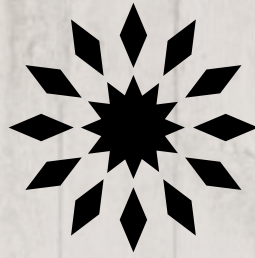




Menu



Zapiecek



Zapiecek haslo: 182015699

Вегетарианские блюда - Завтраки подаём до 13:00
Время ожидания блюд в среднем около 20 мин. В исключительных случаях может быть дольше.
Меню с указанием содержания аллергенов и выхода блюд в граммах – возле стойки официантов.

Закуска Przystawki

Осципек* гриль с беконом и клюквенно-малиновым вареньем <i>Oscypek grillowany</i>	18 zł	Горячие гренки, запечённые с чесночным маслом и осципком*, чернослив в беконе, чесночный соус <i>Grzanki z masłem czosnkowym</i>	15 zł
«Москоль» (оладья из вареного картофеля) с соусом из белых грибов <i>Moskol z sosem borowikowym i oscypkiem</i>	20 zł	Сырные палочки под чесночным соусом <i>Paluszki serowe</i>	15 zł
Сельдь в сметане с яблоками и луком, с печёным картофелем <i>Śledź w śmietanie</i>	18 zł	Ассорти региональных сыров (бундз*, осципек*, козий сыр, корбач, брынза, клюквенное варенье, сухофрукты, чесночные гренки) <i>Półmisek serów</i>	29 zł
Домашний смалец на ломте лукового хлеба с солёным огурцом <i>Smalec na pajdzie pieczywa</i>	15 zł		

САЛАТ Sałatki

Салат с хлопьями козьего сыра, помидорами, грушей гриль, смесью салатов, посыпанный жареными орехами, с соусом винегрет из рукколы, поданный с чесночными гренками <i>Sałatka z kozim serem</i>	29zł	Салат со свиной полендвицей гриль, на листьях салата со свежими огурцами, помидорами, ломтиками осципка* гриль, с клюквенным соусом винегрет, поданный с чесночными гренками <i>Sałatka z grillowaną polędwicą wieprzową</i>	32 zł
Салат с региональным сыром бундз, маринованный бундз* на салате с помидорами, хрустящим беконом, жареными подсолнечными семечками, с растительным маслом на травах, бальзамическим кремом и чесночными гренками <i>Sałatka z bundzem</i>	26 zł	Салат с курицей гриль, свежими огурцами, помидорами, красным луком, жареными тыквенными семечками, слайсами жёлтого сыра, с соусом винегрет, поданный с чесночными гренками <i>Sałatka z kurczakiem</i>	29 zł

ЗАВТРАК Na śniadanie

Завтраки подаём до 13:00

Яичница на сале или на масле, (помидор, огурец, масло сливочное, хлеб) <i>Jajecznicza na baconie lub maśle</i>	16 zł	Яичница-глазунья с беконом, (помидор, огурец, масло сливочное, хлеб, горчица) <i>Jajka sadzone na bekonie</i>	16 zł
		Яичница на масле, колбасные изделия, помидор, сыр, масло сливочное и хлеб <i>Śniadanie "Zbójnika"</i>	26 zł

Супы Zupy

Традиционный гуральский борщ на отваре из копчёной грудинки и салата, забеленный кислым молоком, поданный с картофелем с грудинкой <i>Barszcz góralski</i>	14 zł	Суп из кислой капусты с бараниной и грибами <i>Kwaśnica</i>	16 zł
Суп из рыжиков с клёцочками <i>Zupa rydzowa</i>	16 zł	Жур (суп на молочной закваске) с яйцом и колбасой <i>Żurek</i>	15 zł
		Бульон из соседской курицы, с лапшой <i>Rosół z makaronem</i>	12 zł
		Борщок, поданный с пирожками с ягнатиной <i>Barszcz czerwony z pasztecikami</i>	18 zł

*осципек и бундз подаём с мая по ноябрь, в остальной период подаём Газдовский сыр




Мясные блюда **Dania z mięsivem**

-  ... Рулет из свиной корейки в панировке, 39 zł
фаршированный сыром, ветчиной и шампиньонами, отварной картофель, горячей свёкло
Wawijany schab panierowany
- Свиная корейка гриль с сыром бундз***, 37 zł
беконом и сливами, с картофель фри Schab z bundzem
- Свиная полендвица** 38 zł
в травах с яблоком и мёдом с гриля, Печёный картофель
Polędwiczki obsmażane
- Вырезка под соусом из белых грибов,** 41 zł
с отварным картофелем и хрустящей красной капустой
Polędwiczki z sosem borowikowym
- Свиные отбивные,** 38 zł
тушённые в соусе из лисичек, с картофельными клёцками
Kotleciki schabowe w sosie kurkowym
- Свиные рёбра гриль** 44 zł
с овощно-сливовым соусом, Картофель-фри
Żeberka grillowane
- Стейк из свиной шейки с осципком гриль** 37 zł
и паприкой, с жареным картофелем * Stek z karczku
- Свиная рулька на капусте, хлеб** 45 zł
Golonka duszona
- Пшекладанец** 42 zł
свиная корейка гриль, прослоенная драниками, под соусом из белых грибов, посыпанная тёртым осципком*, с салат из соленых огурцов Przekładaniec
- Копчёный бекон гриль** 31 zł
с ломтиками осципка* и помидорами, приправленный бальзамическим уксусом, жареный картофель, солёные огурцы Boczek z grilla
- Сельская кровяная колбаса гриль с луком,** 27 zł
жареная капуста и луковым хлебом Kaszanka
- Рёбрышки, тушённые в капусте,** 42 zł
с отварным картофелем Żeberka w kapuście
-  ... Жареная утка, 45 zł
поданная с грушей, клюквой, Вареная картошка, свекла
Kaczka pieczona (połówka)


ГАРНИРЫ **Dodatki**

- Вареная картошка** Ziemniaki gotowane 7 zł
- Печеная картошка с маслом** 9 zł
Ziemniak z pieca podany z masłem
- Печеная картошка с чесночным сыром** 10 zł
Ziemniak z pieca podany z serem czosnkowym
- Картофель-фри** Frytki 7 zł
- Хлеб** Pieczywo 3 zł
- Горячая свёкла** Buraczki na ciepło 7 zł
- Зажаренная капуста** Kapusta 7 zł
- Вареные овощи** Warzywa 7 zł
- Отварной рис** Ryż 7 zł
- Салаты** Surówki 8 zł
- Маринованные огурцы** Ogórek 6 zł
- Простокваша** Mleko 0,25l 6 zł

-  ... Куриное филе, 36 zł
с овощами, яблоками и клюквой, рис
Pierś z kurczaka z grillowanym jabłkiem i żurawiną

- Куриное филе,** 37 zł
запечённое с сыром и цуккини с гриля, поданное с отварным картофелем и свежим салатом под соусом винегрет Pierś z kurczaka z żółtym serem

- Филе из домашней птицы,** 35 zł
завернутое с осципком* и сливочным чесночным маслом, Картофель-фри Panierowane roladki drobiowe

-  ... Ягнячья голяшка 55 zł
в собственном соку с картофельными клёцками, жареный перец Giczka jagnięca w sosie własnym

- Ягнячий гуляш с галушками,** 34 zł
Маринованные огурцы Gulasz jagnięcy

- Ягнятина гриль** 50 zł
с помидором и козьим сыром, Печеная картошка
Jagnięcina z grilla

-  ... Стейк с выдержанной говядины 55 zł
с соусом из белых грибов, Картофель-фри
Stek wołowy Angus

- Говяжьё щёчки в собственном соку** 40 zł
с картофельные оладьи, салат из корнизонов
Policzki wołowe w sosie własnym

- Домашний бургер - говядина Блэк Ангус,** 36 zł
в луковой булочке, с картофелем фри Swojski burger

- Стейк Рибай выдержанный,** 49 zł
с обжаренным картофелем, лазурный сырный соус (антрекот, мясо с прослойками жира) Stek Rib Eye

Рыбы **Ryby**

-  ... Форель из печи с тушёными 42 zł
овощами и жареным картофелем Pstrąg z pieca

- Стейк из лосося из печи,** 45 zł
с рисом, под томатно-сметанным соусом, с тушёными овощами Stek z łososia

Ручной лепки **Pierogi**

- Гуральские вареники с брынзой,** 26 zł
маслом, осципком* и зелёным луком, политые шкварками Pierogi z bryndzą

- Вареники с уткой с маслом, жареными,** 28 zł
миндальными хлопьями и капустой Pierogi z kaczka

- Русские вареники** 25 zł
(с творогом и картофелем), политые свинными шкварками
Pierogi ruskie

- Ягнячьи пирожки, обжаренные** 29 zł
на чесночном масле с помидорчиками и лук
Pierozki z jagnięciną

- Галушки с брынзой и копченым салом** 16 zł
Hałuski góralskie

- Блинчик с яблоками** 18 zł
поджаренный на масле, с клюквой, корицей и ванильным соусом Naleśnik z jabłkami




ДЕСЕРТЫ Desery

- Яблочный пирог** (сидр) на тепло с морожеными **19 zł**
Szarlotka
- Горячий шоколадный ломоть** с малиновым муссом **16 zł**
Ciasto czekoladowe


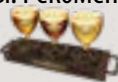
- Ванильное мороженое** **17 zł**
со свежими апельсинами и домашним малиновым соусом *Lody waniliowe*
- Ягодный открытый** **15 zł**
пирог с ванильным соусом и клюквенно-малиновым вареньем *Tarta jagodowa*

НАПИТКИ Napoje

-  **... Чай** *Herbata* **7 zł**
- Зимний чай** *Herbata zimowa* **12 zł**
- Черный кофе Americano** *Kawa* **8 zł**
- Espresso** **8 zł**
- Espresso Doppio** **11 zł**
- Espresso Macchiato** **9 zł**
- Кофе с молоком** *Kawa biała* **10 zł**
- Сарусцино** **11 zł**
- латтевый кофе** *Kawa Latte* **11 zł**
- Шоколад** *Czekolada* **11 zł**

-  **... Сок 0,3l** *arlotk* **7 zł**
Апельсиновый сок, яблочный сок, нектар из черной смородины, грейпфрута *Sok pomarańczowy, jabłkowy, nektar z czarnej porzeczki, grapefruitowy*
- Минеральная вода** *Woda mineralna* **0,3l 5 zł 0,7l 9 zł**
- Минеральная вода** *Ostromecko* **0,3l 6 zł**
Woda Ostromecko
- Pepsi, Pepsi Max** **0,3l 7 zł**
- 7Up, Mirinda, Tonik Schweppes** **0,3l 7 zł**
- Lipton Ice Tea** **0,3l 7 zł**
- Black Energy Drink** **10 zł**

Пиво Piwo

-  **Grimbergen Blonde** **0,33l 14 zł**
Классическая рецептура, золотистый цвет, интенсивный вкус. Рекомендуем к говядине, рыбе и к блюдам с кислыми добавками
- Grimbergen Rouge** **0,33l 14 zł**
Ароматное пиво со вкусом красных ягод. Чувствуются нотки клубники, клюквы и бузины. Рекомендуем к блюдам польской кухни
-  **Grimbergen Blanche** **0,33l 14 zł**
Пшеничное нефильтованное пиво с тонкой горчинкой. Рекомендуем к блюдам из птицы, к салатам, мучным и острым блюдам
- Grimbergen Tacka Trialowa** **3 x 0,15l 17 zł**
Пиво этих трёх сортов подаётся на элегантном подносе

- Okocim пиво** **0,3l 9 zł 0,5l 11 zł**
- Маленький пиво Okocim** **1l 19 zł**
Malutkie Okocim
- Питчер пива** *Dzban piwa* **1,5l 26 zł**
- Сезонное региональное** **0,3l 10 zł 0,5l 12 zł 1l 19 zł**
Sezonowe Regionalne
- Lager Brzeski пиво** **0,5l 12 zł**
- Okocim Dunkel пиво** **0,5l 12 zł**
- Chmielowy Kwartet пиво** **0,5l 12 zł**
- Okocim Безалкогольное** **0,5l 12 zł**
- Somersby** **0,4l 11 zł**
- Cider** **0,275l 10 zł**

Для обогрева Na rozgrzewkę

- Подогретое пиво с пряностями** **12 zł**
Piwo grzane z korzeniami
- Подогретое пиво с малиновым соком** **13 zł**
z sokiem
- Подогретое пиво с медом** **13 zł**
z miodem
- Пиво с вишнёвой водкой** *piwo z wiśniówką* **0,5l 17 zł**

- Горячее вино** *Wino grzane* **0,2l 14 zł**
- Медовуха с пряностями** *Miód pitny* **0,2l 14 zł**
- Чай с ромом** *Herbata z rumem* **14 zł**
- Гуральский чай** (с алкогольной заправкой) **17 zł**
Herbata Góralaska
- Чай с вишнёвой водкой** *Herbata z wiśniówką* **15 zł**
- Irish Coffee (kawa + Tullamore Dew whiskey)** **18 zł**

НАПИТКИ Drinki

-  **Śwaryny Juhas** **17 zł**
Soplica Wiśniowa, Finsbury Gin, Bols Triple Sec, грейпфрутовый сок
- Ciapanie na sianie** **18 zł**
Soplica Śliwka, Bols Peach, яблочный сок, минеральная вода
- Copa Finlandia Coconut** **16 zł**
40ml Finlandia Coconut, ананасовый сок

- Lynchburg Lemonade** **24 zł**
40ml Jack Daniel's Whiskey, Triple Sec, лимонный сок, 7Up
- Cyrwone Wyrchy** **16 zł**
Soplica Czarna Porzeczka, Bols Sour Apple, Bols Peach, 7UP
- Niebo w gymbie** **17 zł**
Aperol, Prosecco, газированная вода
- Słodko Hela** **17 zł**
Soplica Pigowowa, малиновый сок, лимонный сок, 7UP



Mocniejsze

Soplica Szlachetna - czysta	40 ml	9 zł
Soplica smakowa	40 ml	9 zł
Wiśniowa, Śliwkowa, Malinowa, Pigwowa, Orzech laskowy, Żurawinowa, Mirabelkowa		
Deska degustacyjna SOPLICA	4x20 ml	15 zł
Czarna Porzeczka, Mirabelkowa, Jagodowa, Truskawkowa		
Soplica Staropolska	40 ml	10 zł
Oryginalna		
Żubrówka Czarna	40 ml	10 zł
Żubrówka Bison Grass	40 ml	10 zł
Finlandia czysta	40 ml	10 zł
Finlandia smakowa	40 ml	10 zł
Lime, Grapefruit, Mango, Cranberry, Blackcurrant, Redberry, Coconut		



Finsbury Gin	40 ml	10 zł
Sierra Tequila	40 ml	12 zł
Rum Rebellion	40 ml	9 zł
Jagermeister	40 ml	12 zł
Grant's whisky	40 ml	12 zł
Glenfiddich 12YO whisky	40 ml	18 zł
Tullamore Dew whiskey	40 ml	13 zł
Jack Daniels whiskey	40 ml	18 zł
Jack Daniels Honey whiskey	40 ml	18 zł
Jack Daniels Fire whiskey	40 ml	18 zł
Jack Daniels Rye whiskey	40 ml	18 zł
Jack Daniels Apple whiskey	40 ml	18 zł
BenRiach HoS whisky	40 ml	19 zł
GlenDronach 12 whisky	40 ml	22 zł
Glenglassaugh Revival	40 ml	24 zł
Remy Martin VSOP cognac	40 ml	19 zł

При покупке целой бутылки цена -10 %

Regionalne

Miodula Prezydencka 40%	40 ml	17 zł
Litworówka Zbójecka 38%	40 ml	12 zł
Śliwowa Zbójecka 55%	40 ml	14 zł
Śliwowa Zbójecka 75%	40 ml	17 zł
Górska Przepalanka 40%	40 ml	10 zł



Pierońsko Bimber 45%	40 ml	10 zł
Podhalańska Poziomka 38%	40 ml	10 zł
Nalewka Cytryna z Miodem 35%	40 ml	10 zł
Regionalne Nalewki	40 ml	10 zł
Czarny Bez, Pigwa, Malina, Wiśnia		

ВИНА

Вина Карцмь (белые или красные вина - переменное предложение)	200 ml	750 ml	11 zł	45 zł
Красное вино	125 ml	750 ml		
Cabernet Sauvignon, MAN Family Wines, Coastal Region, RPA			12 zł	70 zł
Regent, Winnica Spotkaniówka, Podkarpacie, Polska			12 zł	70 zł
Montepulciano d'Abruzzo DOC			12 zł	75 zł
Caldora Vini, Abruzzo, Włochy				
Merlot Reserva,				75 zł
J. Bouchon, Maule Valley, Chile				
I Muri Primitivo IGP,				75 zł
Vigneti del Salento, Puglia, Włochy				



Белые Вина	125 ml	750 ml		
Sauvignon Blanc			12 zł	70 zł
Cuatro Rayas, Rueda, Hiszpania				
Hibernal, Winnica Spotkaniówka, Podkarpacie, Polska			12 zł	70 zł
Torrontes, Altas Cumbres, Bodega Lagarde, Mendoza, Argentyna			12 zł	75 zł
Grillo IGT, Vigneti Zabù, Sicilia, Włochy				75 zł
Pinot Grigio delle Venezie DOC,				80 zł
Zenato, Veneto, Włochy				
Десертные вина	125 ml	750 ml		
Moscato (Białe), Oude Kaap, Western Cape, RPA			11 zł	65 zł
Игристые вина	200 ml	750 ml		
Prosecco Treviso DOC Extra Dry,				80 zł
Azienda Follador, Veneto, Włochy				
Prosecco Gancia, DOC,			28 zł	
Veneto, Włochy				

